Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 18:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Proroka z [pośród] braci twoich jak ja wzbudzi ci JAHWE ― Bóg twój, Jego będziecie słuchać. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE, twój Bóg, wzbudzi ci proroka spośród ciebie, spośród twoich braci,\* podobnego mnie – jego będziecie słuchać.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wg PS: spośród twoich braci, מִּקֶרֶב אַחֶיָך . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: jemu będziecie posłuszni. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>510 3:22</x>; <x>510 7:37</x> [↑](#footnote-ref-4)